

Short-term exchange of groups of pupils 18-22 November 2019.

Contract number: 2019-1-HU01-KA229-060948

Report about professional program and cultural activities

The first short-term exchange of groups of pupils of <u>All different</u>, all the same Erasmus+ project was held in Mezőkövesd, Hungary, between 18<sup>th</sup> and 22<sup>nd</sup> November 2019.

The participants of the project program were:

- From the part of the hosting school, from Hungary: 18 teachers and 50 students
- From the part of Italy: 2 teachers and 4 students
- From the part of Turkey: 3 teachers and 4students
- From the part of Spain: 2 teachers and 4 students
- From the part of Latvia: 2 teachers and 4students
- From the part of Poland: 2 teachers and 4 students

During the week the learning teaching activities (LTT) were organised according the programme schedule what previously sent to partners via internet and which is herewith enclosed.

The targeting teaching, learning content of the Hungarian transnational meeting was the **Hungarian culture and Traditional Hungarian Instruments**.

The organised activities regarding to this topic were the follows:

**1.** A small concert was performed by Hungarian students as a school band playing various musical instruments (guitar, zither, flute, piano, drum). The guests from 5 countries were welcomed by their performance on Monday (18<sup>th</sup> November) At the end of the program students and teachers could take a closer look and try play the instruments.









Schedule of the performance

Good morning, hello! I wish a very warm welcome to you all.

I would like to ask Headmistress of our school Mrs. Jánosné Juhász to welcome the guests.

#### Our first performance consists of three parts:

- At first you can enjoy a folk song adaptation by Béla Bartók called Két duo. Barbara Krajnyák is playing the violin and Nóra Melczer is playing the flute
- Now you can hear some matyó folk songs performed by Tímea and Tünde Loj with the students of the class 10. c accompanied by Bettina Majoros and Enikő Bocsik on the zither and Boglárka Katyina on the flute.
- Thirdly, Nóra Melczer is performing on flute the masterpiece of Béla Bartók called Este a székelyeknél.

Now we would like to show you a short presentation about Hungary and Hungarian culture.

- After the presentation let's listen to some students performing a folk song adaptation called Madárka, madárka...
- Finally, we can enjoy a very well-known song from the famous animation film Frozen, the performers are: Boglárka Lengyel on the flute, János Hunyadi on the drum, Bonifác Medvés on the guitar and Brigitta Koncz on the piano.

Thank you for your kind attention and wish you to enjoy the programmes during the week. Have a nice time in our school, town and country.

All different, all the same ERASMUS+ KA2 project Transnational Meeting in Mezőkövesd (Hungary)

Short-term exchange of groups of pupils 18-22 November 2019.

Contract number: 2019-1-HU01-KA229-060948

**2.** presentation about Hungarian culture (18<sup>th</sup> November)

Winners of the local presenting competition: Veronika Dányi and Cintia Ficsor (11<sup>th</sup> grade) who were both the conferences of the performance and presenters of the Hungarian culture



The winner presentation about Hungary:

https://drive.google.com/file/d/1999FF-dc6ySLWtLRfrfsmVClmsSqXkNO/view?usp=sharing

- **3.** choosing project logo from partner's proposals
- 3 logos came from all countries (except from Italy with 2 logos)
- 2 teachers from all participant's countries choice the





best 5 logos and gave points from 1 to 5 (Not giving points to own logos) The best logo is from Italy with 39 points, the second one is also from Italy with 26 points and the third one is from Turkey with 23 points.

All shortlisted logos:

https://drive.google.com/drive/folders/1OdQCXfZ9-lLtfFFak SH3etB4rY3x7ST?usp=sharing



# Short-term exchange of groups of pupils 18-22 November 2019.

Contract number: 2019-1-HU01-KA229-060948

**4.** Two Hungarian Musical Instruments Maps were made by Hungarian students (Kevin Kákóci and Boglárka Lengyel). One of them was introduced by Boglárka Lengyel in the meeting.







Good afternoon! I'm Boglárka Lengyel, and I would like to introduce you the most important Hungarian folk musical instruments.

Some of our traditional musical instruments were made not by craftsmen, but everyday people could make them.

These are for example: síp (whistle), búgattyú, bika, or köcsögduda These were the instruments of the poorest people.

Other instruments needed craftsmen's skills to prepare. These instruments are for example doromb (jew's harp), tekerő, szájharmonika (mouth-organ), duda (horn). To buy these instruments people need to have money.

To make these instruments the craftsmen used metal, and materials basically from animals, plants. For instance, doromb is made of metal,

Nádsíp is made of a plantHowever, köcsögduda, bika, duda, kanászkürt have parts of animals' origin. The ones who could play any musical instrument were respected people of the community.

Thank you for your attention!

5. Presentations of the visiting countries about their traditional musical instruments

#### Latvian presentation:

https://drive.google.com/file/d/1-474sBIqpvTDQ3syzsXZBvW1bJXxEupk/view?usp=sharing

## Spanish presentation:

https://drive.google.com/open?id=1rtHmGdFoBqmc7uif6uNdquMu19nikNI8

### Polish presentation:



Short-term exchange of groups of pupils 18-22 November 2019.

Contract number: 2019-1-HU01-KA229-060948

Turkish presentation:

https://drive.google.com/file/d/11 I yA4Ok5LSV1Bime6vm k5GuzAlzWG/view?usp=sharing

Italian presentation:

**6.** Brainstorming activities while finding similarities among instruments of nations working in mixed group. https://drive.google.com/drive/folders/1bbjjSBEMuHvoremAGdn IKGNiiHkpg G?usp=sharing







Short-term exchange of groups of pupils

18-22 November 2019.

Contract number: 2019-1-HU01-KA229-060948

7. Arranging handmade and other traditional musical instruments exhibition in interactive way. Students could try to use them with help of expert, who was talking about history and using of these instruments. https://drive.google.com/file/d/18z8lZrTStgE1KyBSqmg2k3aCfMW10XIM/view?usp=sharing



**8.** The Matyó folk art is very important part of life in the town, Mezőkövesd. Folk art of the Matyó, embroidery of a traditional community as a living human heritage was added to the Word Heritage List of the UNESCO. The host Hungarian school has organised the followings folk art workshops

- 1. colouring bookmarks and badges, which were decorated by matyó motives
- 2. sewing handkerchief with matyó motives
- 3. folk dancing





Short-term exchange of groups of pupils 18-22 November 2019.

Contract number: 2019-1-HU01-KA229-060948



7. Cultural ProgramVisiting Eger and Budapest



Short-term exchange of groups of pupils 18-22 November 2019.

Contract number: 2019-1-HU01-KA229-060948



In addition to organising above mentioned art related activities the hosted school has organised other cultural and entertainment programs: introducing and walk around of Hungarian hosting school, taking part in PE, English language and Art lessons, folk dance workshop, trip to Eger and Budapest, visiting the Parliament, visiting the Matyó Museum.

Evaluation: Concerning the second short-term exchange of groups of pupils in Hungary, the partners have agreed that it has been very well organized, with many and different activities. It has been a very motivating and fruitful meeting. Each partner was enthusiastic about project events. Everybody got the needed information in advance and all of us (teachers, students and other stakeholders) had a great time in Hungary.

Mezőkövesd (Hungary), 21 November 2019.



# **Short-term exchange of groups of pupils**

18-22 November 2019.

Date	Time	Program The professional content according to the application form is indicated with red letters.	Background information	
17 November Sunday	19:30	Participants arrive in Hungary (Budapest and Mezőkövesd)  The flights arrival times: Italian team: 10:50 am Polish team: 12:30 pm Latvian team: 13:40 pm Turkish team: 14:10 pm Spanish team: 16:00 pm  Travel by bus from Budapest Airport to Mezőkövesd. Dinner for students in the Nefelejcs Reastaurant Dinner for teacher (until 10 pm) in Balneo Hotel individually	Address: 3400 Mezőkövesd, Mátyás király út 146. http://www.szlgimi.hu  For teachers: Balneo Hotel Address: 3400 Mezőkövesd, Fülemüle út 2. https://balneo.accenthotels.com/hu  For students: Address: 3400 Mezőkövesd, Bimbó út 6.	
18 November	8:00- 8:30	Breakfast for students in their accommodation		



# Short-term exchange of groups of pupils 18-22 November 2019.

Monday		Breakfast for teachers in the Balneo Hotel individually	
	9:30	Leaving by bus from the hotel and youth hostel to the school.	
	10:00	Arriving at Szent László Secondary Grammar and Vocational	
		School	
		Welcoming to our school	
		<ul> <li>Music moments (small concert is performed by our</li> </ul>	
		students playing various musical instruments)	
		Presentation about Hungarian culture (Winner of the	
		shortlisted students by presenting competition)	
		Arranging mixed groups of students	
		<ul> <li>Walking around the school (inside and outside) guided by</li> </ul>	
		Hungarian students	
	12:20		
18	12.20	<ul> <li>Attending some lessons: English language, PE, Spanish</li> </ul>	
November		language, etc.	
Monday	13:30	Lunch at the local restaurant	http://www.turul-vendeglo.hu/
ivioliday	1.7.00		
	15:00	Showing Hungarian Musical Instruments Map which has been	
		prepared in advance.	
		The partner countries students will present/display some photos/	
		banners /drawing pictures or ppt which they bring with them	
		from their home country.	
		In the mixed group students will try to focus and explain the	
		similarities and differences among the musical instruments in	



# **Short-term exchange of groups of pupils**

18-22 November 2019.

		the partner countries. Each group will make a drawing about their thoughts, conclusions.	
18	17:30	Picking the winner project logo from partners shortlisted logos.  Back to the hotel and youth hostel	
November	18:30	Dinner at the hotel for teachers (Please all together, me and my	
Monday		colleague will join to you)	
		Dinner for students in the Nefelejcs Restaurant	
	8:00- 8:30	Breakfast for students in their accommodation	
		Breakfast for teachers in the Balneo Hotel individually	
19 November	10:00	A trip by bus to Eger which is a small town close to Mezőkövesd	
Tuesday		and it's a real cultural and intellectual centre of the region.	
Tuesday		Visiting Dobó Square, Basilica, Lyceum, Eger Castle.	
		Taking part in a small concert in the Spectacular Concert Hall of the Lyceum.	
	13:30	Lunch in Eger	Section 2017 (1971) 1
	15:30	Free time in Eger	
	17:00	Back to the hotel and the youth hostel from Eger.	
	18:30	Dinner at the hotel for teachers (Please all together, me and my	
		colleague will join to you)	
		Dinner for students in the Nefelejcs Restaurant	



# **Short-term exchange of groups of pupils**

18-22 November 2019.

20	8:00-	Breakfast for students in their accommodation	
November Wednesday	8:30	Breakfast for teachers in the Balneo Hotel individually	
	8:45	Leaving from Balneo Hotel and Youth Hostel to school by bus	
20 November Wednesday	9:15	Attending a music lesson in our school where the Music teacher will try to teach visitors singing local folk song and how to play traditional Hungarian musical instruments (using cooperative teaching technic)  Spending some hours in the local Museum where students can learn about local traditions and take part in a workshop where they can make some handmade crafts.	Mezőkövesd - látnivalók © www.mezokovesdinfo.hu
	11:30	Lunch at the local Turul Restaurant	http://www.turul-vendeglo.hu/
	12:45	Going back to the school	
	13:00	Taking part in a school event: Culture of the Nations Each classes of the 10 <sup>th</sup> grade show a country from the world. Now you can see Belgium, Czech Republic, Bulgaria, South-Korea	
	16:00	Musical show using the traditional Hungarian instruments will be presented by a professional expert.	
	17:30	Back to the hotel and youth hostel	
	18:30	Dinner at the hotel for teachers (Please all together, me and my colleague will join to you)	



# **Short-term exchange of groups of pupils**

18-22 November 2019.

		Dinner for students in the 1	Nefelejcs Restaurant	
21	8:00 -	Breakfast for students in th	neir accommodation	The state of the s
November	8:30			
Thursday			ne Balneo Hotel individually	
	9:00	_	the Town Hall: visiting the Mayor	
	10:30	matyo roses, sewing, painting, colouring, singing folksongs etc		
		Folk dance program, singing folk song what we learned yesterday in the music lesson.		
		yesterday in the music les	sson.	
	13:00	Lunch at the local restaurant		http://www.turul-vendeglo.hu/
	14:30	For teachers:	For students:	
		Meeting for teachers	Walking around the centre of the town	
		where we evaluate the	guided by Hungarian students as leaders.	
		program, discuss the next		
		meeting and other issues,		
		write minute of meetings		



Short-term exchange of groups of pupils 18-22 November 2019.

		Con	ntract number: 2019-1-HU01-KA229-060948
21 November Thursday	16:00	Taking part in a small organ concert in the local church.	Copyright © Szmil dazig Plibbani Možakyre a
	16:30	Back to the hotel and youth hostel	
	18:00	Farewell dinner for teachers and students (all together) in a	
		traditional Hungarian restaurant (Rózsa Restaurant) next to Balneo	Rózsa Restaurant
		Hotel.	Address:
21			Mezőkövesd, Napfürdő út 3, 3400
November Thursday			https://www.rozsaetterem.hu/



# **Short-term exchange of groups of pupils**

18-22 November 2019.

22 November Friday	7:00- 7:30 8:00	Breakfast for students in their accommodation  Breakfast for teachers in the Balneo Hotel individually  Leaving from the hotel to Budapest All day long trip to the capital of Hungary: Budapest Packed lunch Tourist guide around the city by bus Visiting Hungarian Parliament (inside)	Here is a short video inside the Parliament from CNN.  https://edition.cnn.com/travel/article/secrets-of-the-hungarian-parliament-building/index.html?fbclid=IwAR3OBZyw-oPgLEn7w2q9E69E7xWrSnkOdX36KTO0T7qzMFr6r0lt2ZWojKs
November Saturday		Departure	See you in March the next meeting in Poland





ne ERASMUS+

.....snational Meeting in Mezőkövesd

# (Hungary) Short-term exchange of groups of pupils 18-22

November 2019.

Contract number: 2019-1-HU01-

## KA229-060948 List of participant's teachers and students

Country	Name/ birth date (just for students)	Gender	Subject/status	Signiture
	1.Şahin ÇELEBİ	Male	English language Teacher and Contact Person	
Turkey	2.Günnur YÜKSEL	Female	Biology Teacher	
	3. Hamide Gülgün TRAK	Female	Music Teacher	
C* □	4. Damla ÖZKAN	Female	Student	
	5. Ayça ŞİMŞEK	Female	Student	
	6. Göksun Güney KÜÇÜK	Male	Student	
	7. Ali Zekai DEVECİ-	Male	Student	
	1. MARIA ANTONIA CALZON	Female	Teacher	
Spain	2.UNAI PEREZ DE OTAOLA	Male	Teacher	
Spain	3.XIOMARA MARTIN	Female	Student	
	4.NAHIA MARIÑO	Female	Student	
	5. JAVI GASTEARENA	Male	Student	
	6.XABIER CIRIZA	Male	Student	
	1. Celestini Andrea	Male	Teacher	
Italy	2.Falesiedi Patrizia	Female	Teacher	
Italy	3.Del Nero Alessia	Female	Student	
	4.D'Angelis Alessia	Female	Student	
	5.Carai Maria	Female	Student	
	6.Chirila' Bianca	Female	Student	
	1. Anda Krūmiņa	Female	Arts Teacher	
Latvia	2. Daiga Lapiṇa	Female	Handcraft Teacher	
Latvia	3. Inese Smaja	Female	Student	
	4. Roberts Ivanovs	Male	Student	
	5. Ērika Liberova	Female	Student	
	6. Mārcis Mārtiņš Ķīsis	Male	Student	
	1. Joanna Dyniak	Female	English Language	
	·		teacher	
Poland	2. Małgorzata Dąbrowska	Female	English Language	
5 - 55 - 5 <b>5</b>			teacher	
	3.Kinga Pałys	Female	Student	
	4.Beata Majak	Female	Student	
	5.Barbara Pawlak	Female	Student	
	6.Bogumiła Ruszczyk	Female	Student	





**ERASMUS+** 

.....snational Meeting in Mezőkövesd

(Hungary)

ect

Short-term exchange of groups of pupils 18-22

November 2019.

Contract number: 2019-1-HU01-

KA229-060948